加屬 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
沙坪粉葛
洗水蓮藕
大沙田柚
桂林馬蹄
霜香三牙或
鮮明白花片
淡口公魚仔
生晒淡春干
雪白銀魚仔

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

加拿大 李祐華事務所 卡城利
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 電話 26539
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

鄭少榮 專業裝花紙 油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
粗細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽批發 歡迎惠顧

廣珍 首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

時人軼話
憶胡樸安先生
紹伊

㊂白雲淡處見青天，我與青山若有緣。突兀奇峯高萬尺，一覽世界收三千。悟入無始無窮際，億萬年前前無前。日丸跳丸亘空裡，眞空本來總是圓。

★ ★ ★

㊃半身偏廢我神遊，跋涉無庸車馬求。風雪交加都不隔，山川間阻可無愁。或從夢裡時時見，好向書中細細搜。萬里風雲來眼底，青箱作枕枕吾頭。(完)

祁連山上的鐵礦勘探隊
華新

一九五六年二月，祁連山每一支鐵礦勘探隊，開始了大規模的地質勘探工作，從此在三千多平方公里的祁連山區，每個山頭都留下了地質普查人員的光榮足跡，有些主要礦區，每天都有動人心弦的爆破聲和機器的轟鳴聲，幾千年來沉睡的祁連山甦醒了。

祁連山是我國的大山脈之一，界於青海和甘肅之間，從西向東蜿蜒千多公里，拔海三千公尺到五千公尺，且前正進行勘探鐵礦的地方，地質人員起名爲鏡鐵山，礦石中含鐵最高，又黑又亮像鏡子一樣，同時礦區很大，一個山接一個山連綿不斷，人們說：山連山，山接天，鏡鐵山，大無邊，鏡鐵山各峯也都高達三四千公尺，山上是紅一片，黃一片礦石，寸草不生，陡峭險峻非常難行，因此，有人編出這樣一段順口溜：人人都說華山高，華山搭在鐵山腰，自古華山一條路，鐵山小路無一條，北京派來探寶人，刀山走成陽關道。

山裏的氣候變化大，早和中午相差三十度，高峯的積雪終年不化，最苦的時候是冬季，最苦的工作算夜班，由於煤炭供應不足，他們白天在山溝裏弄些柴草，都留給下半夜的一班取暖用，去年冬季，團繞礦區各個山的水管給凍壞了，水管裏的水變成了水棍，鑽機停鑽了，眼看要大大影響，鑽探任務的完成，於是隊上動員全体職工日夜搶修水管，鐵山頓時熱鬧起來，山上山下到處是人，這時氣溫已降到攝氏零下三十多度，手都伸不出來，在一個山腰上，鑽正鄭萬春和另外兩個人在切割凍壞的水管，每人腰上綁着一條手指頭粗的安全繩。

(作家出版社編印)。山野

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務 經驗豐富 完善妥辦 華友光顧 特別計平
司理人 佐治麥吾 啓謹

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 3-9962
本店土庫招租 上落利便
不吝巨資重修 務求盡善盡美 力促設備美化 本店位近華區 交通便利 侍應週到 華貴幽靜 一流風格 價錢克己

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦 外洋各埠 土木人參 野山抄參 請藥抄參 北高麗參 古林草參 珲春虎凡 北虎草伶 各省藥材 珠子藥片 燕桂宮耳 著名 雇參三鞭大補丸 武法蛤蚧大補丸 數遞海外俗貨本西定藥 代辦付郵出口忠誠服務 貨真價實童叟無欺 司理 對達明謹啟
香港永樂東街一百二十七號

乾坤大補丸
功能潤肺順胃。滋血生精。健身補腦。壯顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。竭萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收(漢)
Somerset-via Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N.Y.N.Y.

漂列地嘹麵包現改名爲GB嘹其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘹麵包莫論任何處購買時時新鮮
GB ENRICHED WHITE SLICED BREAD

◎醫生黃基霭
地址：跑路街三百四十六號
電話 MAzine 5995

增羣益經銷書報畫刊
文學世界 四毫 中華文藝 弍毫五
家庭生活 弍毫五 兒童樂園 弍毫五
人生漫談 弍毫五 青年文友 弍毫五
小說精華 弍毫五 大洋英語 弍毫五
春風芥籽 七毫 祖國家聲 五毫
自由之路 五毫 閩粵光輝 九毫
京華烟雲 七元 廣東點心 七毫五
瞬息京華 八毫五 漢饌大全 壹元
黨綠年華 七毫五 國際電影 三毫
文壇 四毫 良友 四毫 東風 二毫五
中華 三毫 亞洲 三毫 幸福 三毫五
中外 三毫 東西 三毫 銀灯 二毫五
人生 毫半 祖國 毫半 藍皮書 三毫
自由人 五仙 太平洋週報 每份一毫
加國不另收郵費 郵票十足通用
雲高華啓明公司
MING'S Confectionery
1672 Alexander St. 374 Powell St.
Vancouver, 4, B. C

KIN KANE SILK CO 國光絲織公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MA. 4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣裳廂繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造 各戲小衫線仔番鞋殯館用衣褸仔女衫廚衣廚褲園身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡褥大量貢獻

◎專醫瘋癲症
特辦蘇傍仙藥 每服廿元
擅紅仙方 每服五元
應驗天竺膏藥 每張壹元弍零五
WONG QUON KEUY
3317 W. 8th Ave.
Vancouver, B. C. BA. 5065
廣生藥局黃君銘啓

中醫師 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
暫寓亞力山大街四一弍號
電話 TA. 9657

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街 電派藥材店啟

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有
目錄印備函索即奉 精工整裝各種
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. PA. 1813
馬開錫電器行
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▲

專售及修理各種家庭電具各名國廠
金星長壽片第七期
曾雲飛 曾雲仙 新俠優 沙三少 全套三張
鍾麗容 江樂 李錦帆
林家聲 李錦昌 新炳榮 金葉菊 全套三張
許卿卿 何家權 新島崙
曾雲飛 陳惠貞 杜國威
鍾雪山 李錦昌 白艷紅 客途秋恨 全套三張
梁素琴 李錦帆 紅霞女
美聲最新三十三轉慢片
陳露薇 少新樞 麥申 嫦娥奔月 全套三張
金劍鈴 鄧玉霞
孔柱榮主唱南音 客途秋恨 一張
新聲第一期最新慢片
梁素琴 鄭少文 穆桂英 三張
梁碧玉 馮鏡華
羅家會 劉錦超
鍾云山 鄭國賓 曾云飛 張小云 穆淑芳 莊周蝴蝶夢 三張
羅家會 李慧倫 雪艷芳
陳慧玲 張炳榮 龍虎渡姜公 三張
張保 施素德
張瓊仙 燕子樓 一張

廠影相機錄音機與傳眞機 程工爐水熱氣煤火電種各裝

加大拿高雲埠 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE - MA. 9743

合時
金清芳
水仙花
冬季參
茸補品

新世界旅館 司理 盧金生 黃國連
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.

◎重新廣告
本旅館新人接手管理大加改良煥然一新房舍通爽氣觀潔設床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷儲地光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035

NOTARY PUBLIC 公証人 溫日隆
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件 代理買賣買賣
雞仔梳銀行二樓緬夾片
打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 PA. 5080
本社位居適中 夢間空氣 床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界歡迎 來往住宿 長住暫居 拽隨行李 上落測妥 飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相證照相 與契據文件等
精寫炭相 永不脫色

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
新亞旅社 華區鬧中 出入利便 房舍通爽 床褥潔淨 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 儲膽光顧 格外歡迎
司理 黎法明 黎旺 啓

葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. HE. 3-3103
龔邦權 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. E. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4789 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
小兒專科 黃文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Off. MU 3-5230 Res. DI 0327
內科專醫 徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby Phone Off. HE. 3-0545 Res. HE 3-6783
產婦專科醫 蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
趙社珥 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李建宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 7059 Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh 601 Main St. Office MA. 6302 Suite 5

針灸醫師李經啟事
爲在卡城正式開業啓事
侯自應診卡城忽忽數月茲爲適應加中僑梓及外邦人士就診計爰租新址領証開業已於八月一日正式應診 凡我舊雨新知賜教請移玉或通訊新址爲盼
卡城候診處 KING LEE 201-1st. S. E. Calgary, Alta.
暫用電話：AM-9-6019